

Kuro no Maou. Chapter 334 “The sloth awakens”.

Источник: lightnovelbastion.com [Yoshi (Translator), Tamamo (Editor)]

Перевод: puffybdsм

ver.1.01

Книга 18. Ленивая армия

Глава 334. Пробуждение Праздности

— Появись и бушуй, красная молния «Рейнхард»!

Шарлотта произнесла имя своего великого прародителя, сумевшего подняться до положения божества. Его Божественное Покровительство проявлялось в виде красной молнии, которая даровала силу его прекрасному потомку.

Мгновенно возникшая вокруг её тела багровая аура отшвырнула змей-паразитов, которые ползли к ней.

Хвостики на голове и плащ величественно развевались позади неё. Сейчас она была похожа не на принцессу, а на могучего Громового Мага 5-го ранга.

С другой стороны, Жадный Кровавик даже не удостоил её взглядом и всё так же лежал у озера, словно был полностью уверен в собственных возможностях монстра 5-го ранга.

— Пф, уж не знаю, какой у тебя атрибут, земли или молнии, но силы моих атак вполне достаточно для того, чтобы игнорировать какую бы то ни было сопротивляемость стихиям!

Произнеся эти напыщенные слова, Шарлотта взмахнула «Багровым Стержнем» и приступила к пению заклинания.

— « ». (Взгляни на молнию, что бьёт с небес.)

Красная молния ударила в наверхие жезла.

— « ». (Трепещи от грома, что сотрясает землю.)

Прогрохотал похожий на крик гром.

— « ». (Блистай, моя славная красная ярость.)

Перед Шарлоттой возник огромный меч, высотой в два раза больше её собственного роста. Это была традиционная Спада* с двусторонним лезвием.

*[прим.пер.: Спада (spada) в переводе с итальянского означает меч. Конечно, есть испанское слово «Эспада» (espada), которое тоже означает меч, а также конкретный тип холодного оружия. Однако японскому автору больше приглянулся итальянский вариант звучания.]

— «Молния-Спада»!

Смертоносный красный клинок-молния Шарлотты — это Древняя Магия. Вызов этого клинка возможен только благодаря Божественному Покровительству, которое даровал ей «Красная Молния Лорд Рейнхард».

Мишень Шарлотты имеет больше тридцати метров в длину. По такой цели попросту невозможно промахнуться. Жадный Кровавик не сможет избежать молниеносного электрического удара, как бы он ни старался.

Жадный Кровавик даже не шелохнулся и «Молния-Спада» Шарлотты попала в цель.

Уникальная молния ярко сверкнула, окутав не только тело Жадного Кровавика, но и близлежащее озеро.

Даже Шарлотте пришлось закрыть глаза.

Когда над поливаемой дождём Иския Хиллс пронеслись раскаты грома, Шарлотта открыла глаза, так как знала, что яркий свет уже исчез. Она также знала, что даже монстру 5-го ранга не избежать смертельных ран при прямом попадании её «Молнии-Спады».

— Ха-ха-ха! Я сделала это! Боже, я с самого начала знала, что мне следовало сделать это...

Однако её ожидания не оправдались.

— Что? Не может быть! Что это такое?!

Шарлотта взирала на Жадного Кровавика, который продолжал лежать точно так же, как и до атаки.

Единственное отличие заключалось в том, что его тело стало кирпично-красного цвета.

— К-как? Неужели он блокировал мою атаку?!

Монстры не должны были понимать человеческую речь, однако, как будто в ответ на её вопрос, Жадный Кровавик зашевелился. Точнее, он активировал свою Экстра Способность.

Испуская пурпурные молнии, образовалась чёрная песчаная буря вокруг монстра, цвет тела которого стал красным, как и было изначально.

Это напоминало заклинателя с атрибутом тьмы, способным манипулировать собственной тенью. Однако это именно чёрный песок поднялся с земли.

— Он при помощи молнии управляет железным песком.

Хотя Шарлотту нельзя назвать мудрой, она всё же специализировалась на стихии молнии, поэтому сразу догадалась о способности Жадного Кровавика.

Это не подвид Жадного Кровавика с чёрным окрасом. Просто всё его тело было покрыто железным песком.

Огромное количество спрессованного железного песка образовало чёрную броню поверх его тела, которая в результате и блокировала урон от её «Молнии-Спады».

«Молния-Спада» обладала невероятной мощью, достаточной, чтобы проигнорировать любую броню. Но прежде чем она повторит атаку, Жадный Кровавик успеет восстановить свою защиту.

К тому времени, когда Шарлотта поняла это, перед ней снова лежало чёрное тело Жадного Кровавика.

— Это значит, что он силён как в стихии земли, так и в стихии молнии?

У людей и монстров в разной степени имеется близость к определённым стихиям. Если такой человек или монстр близок только к одной стихии, то связь с ней будет сильной, тогда как при близости сразу к нескольким стихиям, сила такой связи будет либо равномерно разделена между стихиями, либо будет отдаваться предпочтение какой-то одной из них. Это фундаментальное правило.

Однако после этой атаки стало ясно, что Жадный Кровавик имеет сильную связь как со стихией молнии, так и со стихией земли. Как будто он состоит из двух разных монстров, каждый из которых имеет свой стихийный атрибут.

— Похоже, какой-то другой монстр 5-го ранга овладел Жадным Кровавиком. Хуже не придумаешь.

Это всё равно что столкнуться с двумя монстрами 5-го ранга одновременно.

Ещё неизвестно, смогла бы Крылатая Дорога в полном составе справиться с таким монстром, что уж говорить о Шарлотте, решившей действовать в одиночку. Тревога сдавила грудь Шарлотты. Жадный Кровавик, поднялся, как будто, наконец, очнулся от спячки.

Стоя в полный рост, он был похож на чёрную гору. Сейчас от него исходила та же величественная аура, как и несколько дней назад, когда студенты впервые столкнулись с ним.

Тогда он возложил работу на свои подчинённых, а сам затих. Однако теперь его взгляд был устремлён точно на принцессу Спады.

По всей видимости, впечатляющая атака Шарлотты послужила для Жадного Кровавика будильником. Этого оказалось достаточно, чтобы растревожить даже этого сверх ленивого монстра, который теперь обратил на неё внимание и начал действовать.

Жадный Кровавик широко распахнул свой огромный рот.

— Дыхание?!

Шарлотта мгновенно ощутила опасность при виде этого движения.

Внутри ротовой полости за клубились фиолетовые искры.

Дыхание молнии... нет, учитывая тот факт, что железный песок, защищавший тело монстра, сейчас начал собираться вокруг его рта, становилось ясно, что это не простое Громовое Дыхание.

Собрав железный песок в верхней части тела, Жадный Кровавик создал меч. Он был точно такой же формы, что и «Молния-Спада» Шарлотты. Единственное отличие заключалось в том, что клинок был полностью чёрным. Он вмещал в себя то же количество электрической энергии

или даже больше. Название «Мрачная Спада» подошло бы к этому объекту как нельзя лучше.

Учитывая надвигающуюся угрозу, Шарлотта не испытывала никакого желания повернуться к монстру спиной и бежать.

У неё не осталось другого выбора, кроме как попытаться защититься.

— «Аргалия Щит»!

Для блокирования молнии лучше всего воспользоваться поглощающим эффектом той же стихии. Шарлотта активировала высокоуровневые защитные чары с атрибутом молнии.

Перед ней появился прямоугольный щит, по поверхности которого бежали красные электрические разряды.

Так как Шарлотта специализировалась на молнии, то заклинание сработало в высшей степени идеально, несмотря на укороченную её версию. И всё же она не могла избавиться от тревожных сомнений по поводу успешности такой защиты.

— Блокируй, Раа-тян!

Следуя приказу, Яропун-Нежить прыгнул вперёд, загородив Шарлотту своим телом как щитом.

В следующий момент Жадный Кровавик нанёс удар своим песочным клинком, испещрённым пурпурными молниями.

Шарлотта успела только увидеть вспышку около его рта.

— А-а!

Всё вокруг начало вращаться. Шарлотта не понимала, куда смотрит, и вообще работают ли её глаза должным образом.

Даже её слух пострадал. Как будто молния ударила прямо возле неё. В ушах стоял звон. Она не слышала даже собственного крика.

— А...

Она поняла, что на мгновение потеряла сознание.

Шарлотта ощутила холод мокрой травы и падающих на щёку дождевых капель. Кажется, она лежала лицом вниз.

Приподняв голову, она увидела валяющегося на земле Яропуна, живот которого был пробит огромным чёрным клинком.

Она начала вспоминать.

Пройдя сквозь тело Яропуна, клинок продолжил свой путь дальше и уничтожил созданный ею «Аргалия Щит».

От удара щит разлетелся на куски, а её отбросило на несколько метров назад и сейчас она находится в очень неприглядном состоянии.

— Кха... мои руки... я не могу ими двигать...

Паралич — типичный побочный эффект после удара молнией.

Сам клинок из железного песка её не коснулся, однако через её тело прошёл высвобожденный им электрический разряд.

Из того факта, что Шарлотта, обладающая высокой сопротивляемостью к стихии молнии, оказалась парализованной, становилось ясно, насколько невероятно мощной была эта атака. Следующая прямая атака обратит её тело в пепел. Но только в том случае, если именно такую смерть хочет для неё Жадный Кровавик.

Следующий удар так и не наступил. Вместо этого Жадный Кровавик направился к ней. Каждый его шаг отдавался ощутимой дрожью земли.

— Нет, прекрати, не подходи...

Лежащая ничком и не способная пошевелиться Шарлотта могла только наблюдать, как чёрная угроза приближается к ней.

Обе её руки были парализованы до кончиков пальцев. Она не могла даже достать Зелье из сумки.

Будь здесь сейчас Нелл, то она вылечила бы её всего одним быстрым низкоуровневым заклинанием. Даже будь с ней хоть кто-нибудь, кто угодно, то он помог бы ей воспользоваться одним из её многочисленных дорогостоящих предметов.

Когда Жадный Кровавик оказался перед ней, Шарлотта на собственном горьком опыте осознала, насколько рискованным было идти на монстра в одиночку.

Он приблизил к ней свою огромную морду. Его зловонное дыхание обдало прекрасное лицо Шарлотты запахом крови.

Её лицо скорчилось от отвращения. Однако Шарлотта оказалась в ситуации, когда запах — наименьшая из проблем.

— Нет! Стой! Я говорю тебе остановиться!

Жадный Кровавик открыл пасть, но не для того, чтобы сожрать её. Появилась пурпурная молния.

Ошибки быть не могло — это была одна из змей-паразитов.

С такого близкого расстояния она смогла рассмотреть, что тело паразита полностью состояло из пурпурных искр, а на голове, как у гидры, не было глаз, только зловещего вида рот.

Сквозь щели между похожих на мечи зубов начали выползать змеи.

Неужели одной змеи не хватит, чтобы заразить её? Или монстр собирается таким образом поиграться с ней?

Тело Шарлотты трясло от страха.

Единственное, что могла сейчас сделать Шарлотта, — закричать.

— Н-Е-Е-Е-Т! СПАСИ МЕНЯ, НЕРОН!

— Мгновенная Вспышка!

И, конечно же, она была спасена.

Луч ослепительного белого света ударил прямо в морду Жадного Кровавика.

Издав удивлённый вопль, чёрный монстр отступил назад на пару шагов.

Одновременно с этим змеи, которые собирались надругаться над телом Шарлотты, из-за ударной волны испарились, словно туман.

Паразиты исчезли без следа. А атака была рассчитана с такой идеальной точностью, что ни один волосок не дрогнул на голове Шарлотты.

— Нерон, ты кретин... Ты пришёл... так поздно...

Увидев вспышку белого света, она точно знала, кто пришёл спасти её.

Дальнобойная атака светом — навык боевого искусства, известный под названием «Мгновенная Вспышка».

И это коронный приём Нерона, Первого Принца Авалона.

— Боже, ты совершенно себя не бережёшь.

Шарлотта услышала знакомый апатичный голос и в следующее мгновение перед ней приземлился белоснежный Единорог.

— Я многое хочу сказать тебе, но пока придётся с этим повременить. Я пришёл помочь тебе, Шарли.

Таким образом, принц на белом скакуне объявился в момент крайней нужды и спас принцессу.

* * *

Жадный Кровавик изучающе смотрел на внезапно появившихся трёх новых жертв, точнее, шесть, если учитывать их скакунов.

С недовольным выражением лица Нерон неотрывно смотрел в эти зловещие светящиеся глаза, такого же пурпурного цвета, что и выпускаемые их хозяином молнии.

— Он остался невредимым даже после удара «Мгновенной Вспышкой». Какой прочный.

Исцелённая снимающим Негативные Эффекты зельем, Шарлотта встала на ноги и объяснила:

— Он силён в стихиях молнии и земли. Он даже блокировал мою «Молнию-Спада».

— Присутствие Нелл нам бы не повредило. Жалко, что её сейчас нет с нами.

Если Жадного Кровавика контролирует монстр-паразит 5-го ранга, то заклинание, снимающее Негативные Эффекты, было бы в данном случае невероятно эффективным.

Даже если это не убьёт Паразита, то хотя бы заставит покинуть тело Жадного Кровавика.

— Эй, у нас нет времени на размышления. Поторопимся и сделаем это!

Спешившийся со своего Двурога Кай уже стоял с мечом в руках, готовый к бою.

— Так как мы прибыли сюда без какого-либо плана, то, кроме как атаковать в лоб, другого выбора не остаётся, так?

Сафиэль не слезла со своего фальшивого Слейпнира. В руке она держала открытую книгу заклинаний, готовая призвать нового слугу.

Взглянув на лежащую на земле «Раа-тян», она слегка нахмурилась, разочарованная тем фактом, что её новейшее создание уже превратилось в бесполезный хлам.

— Ну, я очень хочу сразить этого ублюдка, так что нормально.

Нерон перехватил поудобнее рукоять меча, губы его растянулись в бесстрашной улыбке. Тем не менее, в его тёмно-красных глазах явно плескалась ярость.

— Начнём с самого начала. Построение «Драконий Убийца».

Соответствующие распоряжения, в зависимости от того сражаются ли они с одним человеком, армией или монстром, отдаёт никто иной, как Нерон.

Построение «Драконий Убийца», как и следует из названия, предназначено для убийства дракона. Идеальное построение для борьбы с крупными монстрами. Смертоносное сочетание, где каждый участник использует своё Божественное Покровительство и навыки с максимальной отдачей.

Нерон, сгорающий от ярости из-за того, что Жадный Кровавик посмел причинить боль другу детства, Кай, Сафиэль, откликнувшись на ожидания Нерона, и Шарлотта, которая полностью восстановилась благодаря Зелью и силе любви, приступили к манёвру, чтобы сразить ненавистного врага — Жадного Кровавика. Но в этот момент...

SFX: «GOGYAAAAAAAAАН!»

Когда Жадный Кровавик издал тот же самый ужасающий рёв, что и восемь дней назад при своём первом появлении, раздался взрыв.

Вверх устремился громадный столб из земли и песка. Перемешавшись с каплями дождя, эта масса грязи затем обрушилась вниз на окрестности.

В итоге неистовый грязевой дождь прервал едва начавшуюся атаку Крылатой Дороги.

— Этот ублюдок... ушёл под землю.

К тому времени, когда Нерон практически выплюнул эти слова, громадная туша Жадного Кровавика уже исчезла.

В том месте, где монстр только недавно стоял, сейчас находилась огромная дыра, словно

некий гигант выдолбил там землю.

Жадный Кровавик не прокапывает туннель для своего огромного тела, когда передвигается под землёй. Он просто плывёт сквозь землю так же легко, как если бы это была вода.

Без мощной, пробивающей землю атаки никому не достать Жадного Кровавика, пока тот сам не вылезет на поверхность.

— Хех, это значит, что нам нужно будет сразить его, откуда бы он ни выскочил?

— Разве это так трудно? Тем не менее, он уходит всё дальше и дальше.

Из-за несколько холодного тона ответ Сафиэль прозвучал как шутка, однако источник земной дрожи явно отдалялся.

— Э? Неужели он сбежал? — несколько разочарованно произнесла Шарлотта.

Однако Нерон не согласился.

— Нет, это направление... Он движется к Крепости Иския.

— Что?! Зачем?!

Члены Крылатой Дороги не такие глупцы, чтобы считать, будто Жадный Кровавик бежал, устрешённый их силой.

Им не составило особого труда догадаться, что в Крепости Иския что-то случилось, что-то важное для Жадного Кровавика, командующего целой армией, раз он лично отправился туда.

Возможно, крепость уже пала, поэтому обрадованный Жадный Кровавик отправился туда, чтобы сожрать свою добычу.

— Чёрт! Как ни крути, а это худшее развитие событий из возможных.

Если Жадный Кровавик объявится в крепости, то ради чего они тогда проделывали весь этот путь до сюда?

— Так, нам нужно быстро возвращаться обратно! (Шарлотта)

— Эм, думаю, в данный момент это невозможно. (Сафиэль)

На этот раз с Шарлоттой не согласилась Сафиэль, голос которой стал даже более безжизненным, чем раньше.

Шарлотта намеревалась было потребовать объяснений, но Сафиэль в ответ только молча указала пальцем в сторону.

Шарлотте этого было достаточно, чтобы оценить ситуацию.

— Эй, только не говорите мне, что нам придётся снова сражаться с этим парнем!

Окутанный потрескивающими пурпурными молниями Яропун, ранее защищавший Шарлотту, поднимался с земли.

Чёрный клинок, торчавший из живота Яропуна, рассыпался, после чего железный песок покрыл его тело, образовав слой брони.

Похоже, паразит, захвативший тело Яропуна, также получил власть над его магической энергией, причём этого оказалось достаточно, чтобы манипулировать железным песком.

— Я думала, паразит не может брать контроль над трупами.

— Это верно для обыкновенного трупа. Этот же паразит овладел всей формулой моей «Некромантии». Он оказался гораздо могущественнее, чем я считала. Либо экземпляр, захвативший Раа-тян, какой-то особенный.

— Эй, как бы то ни было, нам нужно убить его, иначе мы не сможем вернуться в крепость, так ведь?

Возрождённый к жизни уже во второй раз, Яропун издал оглушительный рёв, словно испытывая негодование к своей бывшей хозяйке.

Это был гораздо более мощный и чудовищный рёв, чем тот, который когда-то раздавался в горах Галлахад.

Вопль чёрной ярости разнёсся над Иския Хиллс.

<http://tl.rulate.ru/book/26/153220>